



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

8. Juni 2004

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 4. Juni 2004

#### I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 4. Juni 2004 verringerte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) um 0,1 Mrd EUR auf 175,2 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) nahmen um 0,1 Mrd EUR auf 72,9 Mrd EUR zu. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) stieg um 3,8 Mrd EUR auf 447,4 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 0,7 Mrd EUR auf 57,5 Mrd EUR.

#### II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) nahmen um 5,6 Mrd EUR auf 310 Mrd EUR zu. Am Mittwoch, dem 2. Juni 2004, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 232,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 236 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazität** (Aktiva 5.5) betrug 0,1 Mrd EUR (gegenüber 0,6 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 0,1 Mrd EUR (gegenüber 2,8 Mrd EUR in der Vorwoche).

### **III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 3,2 Mrd EUR auf 139,1 Mrd EUR.

**Europäische Zentralbank**

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

## Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 4. Juni 2004

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 4. Juni 2004	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 4. Juni 2004	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	136.160	0	1 Banknotenumlauf	447.414	3.758
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	29.527	-57	2.1 Einlagen auf Girokonten	139.139	3.177
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	143.788	393	(einschließlich Mindestreserveguthaben)	129	-2.629
	173.315	336	2.2 Einlagefazilität	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	16.223	-452	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	7.668	269	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	6	1
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0		139.274	549
	7.668	269	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	302	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	1.054	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	235.999	3.500	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	75.000	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	57.482	-740
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	6.092	268
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		63.574	-472
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	132	-511	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	7.829	-178
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	16	-8	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	278	-42
	311.147	2.981	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	737	-175	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	8.174	-18
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	72.923	90	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	42.557	0		8.174	-18
9 Sonstige Aktiva	109.384	-185	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.924	0
			10 Sonstige Passiva	55.897	-734
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	80.604	0
			12 Kapital und Rücklagen	59.790	1
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>870.114</b>	<b>2.864</b>	<b>Passiva insgesamt</b>	<b>870.114</b>	<b>2.864</b>

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.